

Her Majesty the Queen *Appellant*

v.

Robert Gordon Steeves *Respondent*

INDEXED AS: R. v. STEEVES

File No.: 23073.

1993: March 31.

Present: Lamer C.J. and Gonthier, McLachlin, Iacobucci and Major JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR ALBERTA

Criminal law — Appeal — Unreasonable verdict — Accused convicted of manslaughter — Court of Appeal overturning conviction — Trial judge's conclusion that accused inflicted fatal injuries not unreasonable — Conviction restored.

APPEAL from a judgment of the Alberta Court of Appeal (1992), 127 A.R. 2, 20 W.A.C. 2, quashing the accused's conviction on a charge of manslaughter and removing a conditional stay on a charge of aggravated assault. Appeal allowed.

Earl C. Wilson, Q.C., for the appellant.

Bryan D. Newton, for the respondent.

The judgment of the Court was delivered orally by

LAMER C.J.—We are in agreement with the reasons of Fraser J.A. (as she then was). The appeal is allowed. The order of the Court of Appeal of Alberta is quashed. The conviction for manslaughter is restored, as is the conditional stay of proceedings as to the charge of aggravated assault.

Sa Majesté la Reine *Appelante*

c.

Robert Gordon Steeves *Intimé*

RÉPERTORIÉ: R. c. STEEVES

Nº du greffe: 23073.

1993: 31 mars.

Présents: Le juge en chef Lamer et les juges Gonthier, McLachlin, Iacobucci et Major.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DE L'ALBERTA

Droit criminel — Appel — Verdict déraisonnable — Accusé déclaré coupable d'homicide involontaire coupable — Déclaration de culpabilité annulée par la Cour d'appel — Caractère non déraisonnable de la conclusion du juge du procès que l'accusé a infligé des blessures fatales — Déclaration de culpabilité rétablie.

POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (1992), 127 A.R. 2, 20 W.A.C. 2, qui a annulé la déclaration de culpabilité de l'accusé relativement à une accusation d'homicide involontaire coupable, de même qu'un arrêt conditionnel des procédures concernant une accusation de voies de fait graves. Pourvoi accueilli.

Earl C. Wilson, c.r., pour l'appelante.

Bryan D. Newton, pour l'intimé.

Version française du jugement de la Cour rendu oralement par

LE JUGE EN CHEF LAMER—Nous sommes d'accord avec les motifs du juge Fraser (maintenant Juge en chef de l'Alberta). Le pourvoi est accueilli. L'ordonnance de la Cour d'appel de l'Alberta est annulée. La déclaration de culpabilité d'homicide involontaire coupable est rétablie, de même que l'arrêt conditionnel des procédures concernant l'accusation de voies de fait graves.

Judgment accordingly.

Jugement en conséquence.

*Solicitor for the appellant: Earl C. Wilson,
Calgary.*

*Procureur de l'appelante: Earl C. Wilson,
Calgary.*

*Solicitors for the respondent: Lord & Russell,
Calgary.*

*Procureurs de l'intimé: Lord & Russell,
Calgary.*